2018年11月18日(1988年礼拝開始11月6日)通算第1456号

復活ルーテル教会日本語礼拝にようこそ！

お知らせ　本日の礼拝後、持ちよりランチにて11月の誕生祝会を行います。
今週は、感謝祭の週です。水曜日と木曜日の教会活動はお休みいたします。
感謝ー皆様のご奉仕のお陰で、素晴らしい日本語部の30周年記念、そしてJapan Festifvalでした。立野先生、市原先生、大江教会のみなさんはLCRでの楽しい交流の時をおえ、無事に帰宅されました。
*Progressive Dinner*ー LCR恒例のクリスマス行事です。12月1日土曜日の午後5時から行われます。アピタイザーの家から始まり、メインコースの家、そしてデザートの家とグループで回ります。是非ご参加ください。参加費は一人＄25です。
12月2日 ー日本語礼拝。礼拝後にCCNとYouth Groupの奉仕作業に参加されるかたは、芙美Liangにご連絡下さい。
CCN クリスマスパーティー　12月8日、土曜日5時から行われます。メンバーは無料ですが、サインアップにご協力ください。

今週の教会での活動

月曜日ーCCN Chair Yoga 8:50AM、CCN和太鼓クラス12:00PM

2018年11月の予定

1,8,15,29	Paper Rollers	9:00AM	Bercaw Hall
2	大江教会一行到着		
4	日本語部30周年記念礼拝・Japan Festival		LCR
5,6	市原牧師の聖書の学び	10:00AM	T-Hall
5	CCN　Lunch and Roger's Garden	11:30AM	LCR　Parking
5,12,19,26	CCN Chair Yoga	8:50AM	Bercaw Hall
8	CCN　Survey Lucheon	11:30AM	Bercaw Hall
14,28	Pastor Pikeと聖書を学ぶ会	1:00PM	図書室
14,28	CCN　Joy Luck Club(麻雀)	2:30PM	T-Hall
18	日本語礼拝・持ち寄りランチ・誕生祝会	12:00PM	LCR
19,26	和太鼓	12:30PM	礼拝堂

2018年12月2日待降節第一主日聖餐礼拝の聖書日課・讃美歌

第一日課:エレミヤ　33:14ー46　　讃美歌【21】242(1節)、231、226
第二日課:テサロニケ(一)　3:9ー13
福音書:　ルカ　21:25ー36

復活ルーテル教会・日本語部
Sharing Christ—Shaping Lives
9812 Hamilton Avenue, Huntington Beach, CA　92646-8014
主任牧師:James Pike
教会オフィス:(714)962ー5005
日本語部直通電話:(714)964-1912
website: california.lcrjm.com

聖霊降臨後第26主日聖餐礼拝　11月18日午後12時

≪開会の部≫

前奏
点火　（座）　黙想
お知らせ

初めの歌　（起）　讃【21】51　“愛するイエスよ”

祝福

司：私たちの罪を赦し、永遠に憐れんでくださる†父と子と聖霊なる唯一の神から豊かな祝福がありますように。

衆：アーメン。

罪の告白の勧め

司：私たちの心も思いも全てご存知の神の御前で告白しましょう。

罪の告白

司：支えてくださる神よ

衆：私たちは、自分たちの中に存在する罪の力にとらわれていた事を告白します。私たちは、ついつい自分たちの事を優先し、隣人を置き去りにしてしまいました。自分たちの幸せを考えることが、更なる欲求となってしまいます。良い事をしているつもりでも、実は逆の事をしていた事に気づかされます。私たちを日々の生活のしがらみから解放してください。そして、私たちの心を持ち上げ、イエスに在って神の御旨に従って生きることができるようにしてください。アーメン

赦しの宣言

司：兄弟姉妹の皆さん、私たちは神の栄光の前では、不完全な者です。それ故、私たちは神からの賜物である恵みにより、正しき者とされます。　神であり、救い主である、イエスの愛の力により、罪の赦し、命、救いが与えられます。**アーメン。**

今日の祈り　（座）

全能の神様。　あなたのみ旨は、救いを為しとげることです。
この世の騒乱の只中にあっても、御国が来て、御心が成ることを信じて、信仰のうちに堅く立たせてください。
救い主イエス・キリストによって祈ります。アーメン

≪みことばの部≫

第一日課　ダニエル書　12:1－3　（旧 1401頁）
第二日課　ヘブライ人への手紙　10:1－14＆19－25（新　412頁）

福音書　（起）マルコによる福音書　13:1－8　（新　88頁）

讃美歌　（座）　讃【21】288　“恵みにかがやき”

説教　キム ホンソン　牧師

信仰告白　（起）　使徒信条

我は天地の造り主、全能の父なる神を信ず。我はその独り子、我らの主イエス・キリストを信ず。主は聖霊によりて宿り、おとめマリヤより生まれ、ポンテオ・ピラトのもとに苦しみを受け、十字架につけられ、死にて葬られ、陰府に下り、三日目に死人のうちより甦り、天に上り、全能の父なる神の右に座したまえり。かしこより来たりたまいて、生ける人と死にたる人とを裁きたまわん。我は聖霊を信ず。また聖なるキリスト教会、聖徒の交わり、罪の赦し、体の甦り、限りなき命を信ず。アーメン。

≪奉献の部≫

献金　（座）
祈り　（座）
教会の祈り　（座）

≪聖餐の部≫

聖餐讃美歌（座）　讃【21】79　“みまえにわれらつどい”　1節

聖餐への招きと聖餐

主の祈り

天にします我らの父よ。願わくはみ名をあがめさせたまえ。
み国を来たらせたまえ。み心の天になるごとく、地にもなさせたまえ。
我らの日ごとの糧を今日も与えたまえ。我らに罪を犯す者を、我らが赦すごとく、我らの罪をも赦したまえ。我らを試みに会わせず、悪より救い出したまえ。国と力と栄えとは、限りなく汝のものなればなり。　アーメン。

聖餐讃美歌（起）　讃【21】79　“みまえにわれらつどい”　3節

≪ 派遣の部≫

祝祷・アーメン　三唱
讃美歌　（起）　讃【21】495　“しずけき祈りの”
後奏・消灯